KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 22/77

af 5. januar 1977

om overførsel til det italienske interventionsorgan af første parti smør i henhold til forordning (EØF) nr. 2452/76

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 559/76 (2), særlig artikel 6, stk. 7, og artikel 28,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2788/72 (4),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 557/76 (6), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2452/76 af 5. oktober 1976 om overførsel af smør til det italienske interventionsorgan fra interventionsorganerne i andre medlemsstater (7), særlig artikel 1, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til forordning (EØF) nr. 2452/76 stilles der 10 000 tons smør til rådighed for det italienske interventionsorgan af interventionsorganerne i de øvrige medlemsstater; der bør overføres et første parti på 5 000 tons smør stillet til rådighed af det tyske interventionsorgan og fastsættes gennemførelsesbestemmelser for denne foranstaltning;

det italienske interventionsorgan bør hurtigt underrettes om, hvor den mængde, der skal overføres, er oplagret; disse oplysninger samt underretning om, hvor oplagringsstederne er beliggende i Italien, bør fremsendes til Kommissionen for at give denne mulighed for at vurdere de økonomiske virkninger af denne overførsel;

for at gennemføre denne transaktion på den mest økonomiske måde, bør transporten til Italien udbydes i licitation;

under hensyn til det specielle formål med denne overførsel og på grund af den usikkerhed, som i øjeblikket karakteriserer udviklingen på smørmarkedet i Italien, bør det fastsættes, at det første parti smør, der er omfattet af denne foranstaltning, indtil videre kun sælges i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1717/72 af 8. august 1972 om salg af smør til nedsat pris til institutioner eller samfund, der ikke arbejder med gevinst for øje (8), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2575/76 (9);

da overførselen af smørret ikke har kommercielt præg, bør der ikke anvendes monetære udligningsbeløb i forbindelse med denne transport;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2452/76 stiller det tyske interventionsorgan 5 000 tons smør opkøbt i henhold til artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 804/68 til rådighed for det italienske interventionsorgan.

2. Det tyske interventionsorgan sørger for, at den pågældende mængde står til rådighed den 10. januar 1977.

Der udvælges fortrinsvis de oplagringssteder, der er tættest beliggende ved modtagerlandet, og så få oplagringssteder som muligt.

Inden for en frist på 7 dage regnet fra denne forordnings ikrafttræden fremsender det tyske interventionsorgan til det italienske interventionsorgan og Kommissionen en fortegnelse over oplagringsstederne for den mængde, der skal overføres.

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, s. 9.
(3) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
(4) EFT nr. L 295 af 30. 12. 1972, s. 1.
(5) EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.
(6) EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, s. 1.
(7) EFT nr. L 279 af 9. 10. 1976, s. 1.
(8) EFT nr. L 181 af 9. 8. 1972, s. 11.
(9) EFT nr. L 293 af 23. 10. 1976, s. 23.

3. Det italienske interventionsorgan fremsender inden for en frist på 12 dage regnet fra denne forordnings ikrafttræden til det tyske interventionsorgan og til Kommissionen en fortegnelse over de lagre, hvor den pågældende mængde vil blive oplagret.

4. For så vidt angår de kølelagre, hvor smørret vil blive oplagret af det italienske interventionsorgan, anvendes bestemmelserne i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 685/69.

Artikel 2

1. Det italienske interventionsorgan forvisser sig om mængden, kvaliteten og indpakningen af smørret og overtager derefter varen, læsset på et transportmiddel, på det afsendende interventionsorgans lagerrampe, og overtager ansvaret fra dette øjeblik.

2. Forsendelsesomkostningerne for smørret fastlægges af det italienske interventionsorgan gennem en licitation.

Disse omkostninger omfatter :

a) transporten (med undtagelse af læsningen) fra afgangslagerets rampe til bestemmelseslagerets rampe ;

b) aflæsning og indlagring på kølehus ;

c) forsikringsomkostninger dækkende varens værdi, der fastlægges efter interventionsprisen for smør.

3. Det italienske interventionsorgan fastlægger bestemmelser og vilkår for licitationen i overensstemmelse med bestemmelserne i denne forordning. Det skal blandt andet opkræve en sikkerhedsstillelse, der sikrer, at licitationen gennemføres.

Bestemmelserne skal endvidere sikre, at alle interesserede får lige adgang til licitationen og samme behandling, uanset hvor de er etableret i Fællesskabet. Med dette formål for øje meddeler det italienske interventionsorgan licitationsbekendtgørelsens ordlyd til de øvrige interventionsorganer og Kommissionen og der henvises til den i en notits, der offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* mindst 8 dage før udløbet af den frist for indgivelse af tilbud, der er fastsat af det italienske interventionsorgan.

De bud, der indgives til det italienske interventionsorgan, afgives og accepteres i italienske lire.

4. Den eller de bydende, der tilbyder de bedste vilkår, får tilslag.

Dersom licitationsbudene ikke svarer til de gængse priser og omkostninger, annulleres licitationen.

5. De italienske myndigheder holder Kommissionen underrettet om, hvorledes licitationen forløber, og meddeler straks resultaterne til Kommissionen og det tyske interventionsorgan.

Artikel 3

1. Ved afsendelsen af smørret til Italien forelægges på afgangstoldstedet en udtagelsesordre udstedt af det afsendende interventionsorgan. Denne udtagelsesordre skal være nummereret og indeholde følgende oplysninger :

a) en beskrivelse af varen ;

b) kollienes, antal, art, mærker og numre ;

c) varens bruttovægt og nettovægt ;

d) en henvisning til denne forordning ;

e) adressen på det italienske interventionsorgans bestemmelseslager.

Udtagelsesordren opbevares på afgangstoldstedet.

2. Det fællesskabsforsendelsesdokument, der anvendes, skal i rubrik nr. 31, ud over en beskrivelse af varen, indeholde en af nedenstående angivelser :

»destiné à être livré à l'organisme d'intervention italien, à l'entrepôt suivant ... (règlement (CEE) n° 22/77)«,

»Zur Lieferung an die italienische Interventionsstelle nach folgendem Lagerhaus ... (Verordnung (EWG) Nr. 22/77)«,

»destinato ad essere fornito all'organismo d'intervento italiano al deposito, seguente ... (regolamento (CEE) n. 22/77)«.

3. Når det fællesskabsforsendelsesdokument, der anvendes, erstattes af et nyt dokument, skal dette indeholde samme oplysninger som originaldokumentet.

4. Hvis forordning (EØF) nr. 304/71 anvendes ved transporten af smørret, anbringes de angivelser, der er anført i stk. 2, på det internationale fragtbrev (CIM) i rubrikken »betegnelse af godset« eller, afhængig af omstændighederne, på den internationale ekspresgodsseddel (TIEx). Disse angivelser godkendes med afgangstoldstedets stempel.

Artikel 4

Der anvendes ikke monetære udligningsbeløb for det smør, der overføres i henhold til denne forordning.

Artikel 5

Sålænge andre bestemmelser ikke er fastsat, skal salget fra det italienske interventionsorgan af det smør, som er omhandlet i denne forordning, begrænses til anvendelse af forordning (EØF) nr. 1717/72. I henhold til denne forordning sælger det italienske interventionsorgan kun en mængde på indtil 1 000 tons smør.

Dette salg begrænses til i Italien etablerede institutioner eller samfund, der ikke arbejder med gevinst for øje.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. januar 1977.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen